

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Geistliche Sammelhandschrift: Auszüge aus dem
'Hochalemannischen Prediger', den 'St. Georgener
Predigten' und dem 'Baumgarten geistlicher Herzen'. -
Kurztraktate und Dicta. - Ps.-Gottfried von ...**

Pseudo-Gottfried von Straßburg

**Dominikanerinnenkloster St. Katharinental bei Diessenhofen, [1
Viertel 14. Jh. (I–III) / 2. Viertel 14. Jh. (IV)]**

Hochalemannischer Prediger: Eucharistiepredigt

[urn:nbn:de:bsz:31-376533](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-376533)

dmencā

Hdmencā magnā
 seduti scito qm̄ ra
 ha et e **D**v bist ze an
 nem grozen tische
 gelesē d̄v solt wize
 d̄v semelich̄ dich
 berantē mit d̄erre
 tisch ist groz won
 die tralytā sint och groz
 die v̄ d̄ tisch horenē
 v̄n d̄ herre ist groz d̄
 den tisch berant het
 anē grozē h̄re zimet
 mit d̄ er clames̄ ezē
 mache **D**v merke v̄

11

b

diech da wō dierre tisch
groz ist **D**e. ist do d'ly
re groz ist d' d' seze
gemachot hat **D**e. ist
d' d' gerilt groz sint
die mā da f'v' r'ant
De. drice ist d' die groz
con sin die die spile
zent **D**e. vierde ist d' d'
mz groz ist d' adurre
spile ist **D**e. vilt d' d'
schade groz ist d' d' m'
d' fert die dile spile
vnrwirdetlich nemet
ade si f'imaler ze en

phabene
dy koste
mā die
Homo
magr
sche mac
erē d' r'
erze gen
ist groz
er ist groz
vñ groz
halek an
ingerwa
wel d' m'
hāt hat

phahene **D**e viant di
 du koste groz ut da myt
 mā die syse gete miz
Homo qdā fecit cenā
 magnā et cān me
 sehe machot an groz
 ezze **D**irre lyre d' d'z
 ezze gemachot het d'
 ut groz an viet d'gē
 er ut grozes gewaltēs
 vñ grozedeli vñ groz
 hailekāt er ut groz
 angewalte er wisse
 wol di im d' var' i sine
 hāt hat gegeben alle

gewalt er ilt groz
an edeli wā er ilt von
gouze komē er ilt groz
Ahalikant wōer wā
ze gouze gat. **N**a d rede
ilt d hre groz so ilt och
dv spile groz ilt d hre
edel so ilt och dv spile
edel ilt d hre hailich
so ilt och dv spile hai
lich wā er ilt selbe
dv spile die er bern
ret hat. **D**a vō sprichet
d wulage. **I**nser hre
d hat gemachot an

gehugem
wā d er
got her ge
ezzen bieri
fortent d
er mit ge
kornie noel
noel vō bek
bringe er
dies won in
flache vū
ne hre
spile groze
ilt so sol
zu in ga wā

gelygenvylle all sin
 vnd d'erbarmeliche
 got het gegeben dz
 ezzen dien die in da
 fortent dz syse hat
 er mit gemachot vo
 korne noch vo wine
 noch vo dekantlate
 dringe er si het gema
 chot von sin selbes
 fladhe vn vo sin ran
 ne hure **er** dede dv mit
 syse grozes gewaltet
 ut so sol mit forte du
 zu ir ga wa si edelst

so sol mā mit all' erbe
in zū gā wā si hali
ch ist so sol mā mit
all' forlre zū ir gan
bibenend vnd zū erend
wō dū die spile dike
erzürnet hest vñ och
nir siel bist ob dū dich
ie mit ir fersontost
da vō solz dū allo forl
hlich zū ir gan als
am schuldig mēsche
für am gewaltige
relyt dē er mēne en
re mē mag wan er

der vñ
in lip ind
vor **D**ire
erz and
ist den d
vñ sol m
erben zū
zū ir zū
vñ sol l
en vñ m
vñ solz st
re all' d
alles d
Dire
und h
"gro

dir vlieren mag sel
 vñ hy indē gungen
 tot **D**irre hre ilt och
 groz and edelz da vō
 ilt och dv spile edel
 vñ sol man mit all
 erber vñ mit all
 z vlt z v irre spile
 gā vñ sol si mit nig
 en vñ mit venien **A**
 vñ solt st. y. mit z v
 ht all' dñi lid' vñ ere
 aller do man hoer
Dirre hre ilt och
 and' halikart da vō

"groz" "z v u gā"

ist dy spile hault **ist** vn
sol ma mit all reing
kaut vn hailekaut n
it gan dy ogen son
behvret sin vor vng
gelyt dmy oren solt
dy behvret for all hi
d rede dine mint
solt dy behvren forliche
A delich rede von dy
pore da got mlyret
sol alle zit behvret sin
mit all rannekaut
De. a. da vo dy spile
groz ist de ist vo dem

12 112 1010

grozen
ma da f
de se gro
lyplichey
gantliche
ist alles be
trahen
by ma da
d sint dr
vo dy ge
reant d
alles dy ge
gelyt
vo zema
dy vn g

grozen gerichte die
 mā da für trant alles
 de ie got wart an
 liphchen dingē al an
 gantliche dingē de
 ut alles beslozen idile
 trahran er gericht
 dy mā da für trant
 d' sint dru. **N**u merke
 w d' dy gericht sit wa
 trant dā für got selbe
 alles de got de got ie
 geschv̄t de ut r̄v̄t
 wo zemanding liph
 chv̄ v̄n gantlichv̄ v̄nd

alle liphche dige wart
nie so edels nhr als d
ly vnfers hre vnd
alle gantliche dige
wart nie so edels m
hr als d sel vnt hre
ob alle dige ut d got
hant vnt hre d ho
het vnd edelt konne
vn ma vnd gestun
vn die engel d ut alle
at am. must vnd
de ly vnfers hre vn
indie ly got got die
wisent v tele die er ie

* d. ut

gelle
de mel
wo edel
lynat
acht d
spule si
gant li
me ly
darmie
belbe vn
konnt vn
vntz v d
de d v d
D. vnt
gant gant

gellv. **V**ns lre her
 se melche gemachot
 vo rrelehen digenti
 lipnar ef her och gem
 achot v sel ir gant luy
 spule si gothant mine
 gant si sele myn sele
 mine lip mine libe vn
 dar vne di dirv dr v g
 belibe vnze vf die r
 kunste vnters lre alde
 vnze vf der melche en
 de. **D**a vo sprichet les
Paulvs. **I**ch bite di v
 gant ganz belibe vnze

ve die zikvint vns
hre. **D**v gort ant vnser
s hre spilet de minede
gant vn enghatet vof
so er si minot vn etz
enet vn nuz it vnbe
gat vn zverliht z
m hat. **D**v sele vnser
hren spilet die minne
dv sel vn enghatet si
ve so si de lip hattet
i all zcht an sehe an
hore an alle dingen
d lip vnser hren spi
let de minne dv lip so

er in na
den vor su
alle sine n
drre da v
ut de ut de
sin die die
so nu ut g
nich engha
da inlich z
habet d il
da ingar v
D gelob ut
enghatet g
nich er her
mel vn erde

Lv

er un nach folget sin
 demer sin gedult vn
 alle sine werken **D**
 druce da vō dv syile groz
 ut d. ut d. die groz lon
 sin die die syile ezze
 tw vn ut groz d. grozv
 dich enphahē mag sin
 da inlich zylt vn enp
 hahet d. ut groz de d.
 da mgar vn enphāgē **o**
D gelob ut groz woer
 enphahet grozv ding
 i sich er het in mlyn
 mel vn erde niefel vn

¶ **W**irt

engel vñ got mahr
d' dene d' globe mdi
ch enphalhe so bult v' groz
d' d' globe vñ allez d'
d' glob i m' besselien hat
Da vö sprach vñser h
re ze sant agustino ich
bi groz l'vte hñle wab
le vñ 17 much wabte
antwede wö d' groz
lit n'v ande libe dez
menche d' d' hñle
ze sol d' m' v' groz n' an
drin dige an d' globe
an d' er' mede an d' tra

er' d' d' l'
d' l'vte
da vö hñle
re Ofrow
ist groz b'
d' v' gebere
me ist groz
cher d' and
vñser h' r'
er allez er'
st ist groz
d' wulage d'
da vö ist ocl
groz d' m' l'
grozen gloz

Er du der hant groz an
d' scrijt. **D** globe ut groz
da vō spich viler her
re **O** frowe dīn globe
ut groz dīr beschehe als
dū geberē heil. **D** v' er d'
mē ut groz da vō spri
chet dauid dū erbmede
vilers hre her er full
er alles ertrich. **D** v' kra
ft ut groz da vō spichet
d' wulge d' hre ut groz
da vō ut och v' krafft
groz d' mēsche miz als
grozen globe hād er

anne globe wid mere
Ich lede t. of bore vl
vñ komet vier vñ la
get mir emes vñ kv
mer d' fultre vñ lant
mir am and d' d' glob
ich latz de de vierou de
ut am groze globe **A** n
speler vñ lant mde
ewaglio de i zewar
alde in drier mude w
irt bewt am regelich
wort oblv wñ haffen
lit wñ ich sol anem
wñ haffe latz globe

de hvdere
ma d' anne
er die ad
Dez uerua
chaft bi d
elc ylae
ge warr
inne wo
oge liget
Che elav de
Omale lo
de sineke
iacob d' m
nade wild
er zam **D**ie

dē hūderē lūgener in
wād' ane lant mit w
ar die adn lieget mit

Dez nemē wir in bil
chaft bi dē alre parat
chē ylaae wie d' herro
gē wart an alle lūne
lūne wō an ane **D**
ogē lūgē in er wādē

Selē elav do wēz iacob
Ov nake log in er wā
de lūneke elav do wēz
iacob d' nake log in er
wādē wilde ezē do wē
ez zain **D**ie hede lūgē

in er wande grisen
elvd' n' rich do w' el
am kizetel da mit ia
cob beynde w' **A**ber du
oien lantou die warha
it do er iacobel stinm
e horte also wirt ochd'
mekke betrogen an al
le sinen wo allanne ad'
gehorde **D**vogē sprich
ent ich smeke brot d'
mit speket ich befinde
brotes yn w' mel **D**ie
hede spchet ich brich br
ot vn dise sine liegent

dit alle ab
dit allam
to bide pe
eche oc e
Of all mi
live **D**v n
bre ich ze
wie d' m
wrt stin
vn vn zeh
be wol is vn
rich selly
fir elto d' g
Nv p' r' v
er de fir in
W' r'

dir alle ab di' oie sager
 dir all que die warheit
 so di' de pest horent syr
Ecke oc e' corpus meu
Off all mi' flaisch vñ mi
 llyve. **N**u moht all'v' sp'che
 syre ick' ze w'felo dar an
 wie d' m'ige si' d' brot
 wirt' f'w'ndelt' ze flaische
 vñ wñ zell'v'e. **N**u h' glo
 be wol h' vñ an' w'it' f'v'
 t' v'ch' sell'v' so sp'ch' ick' got'
 sic' el'v' d'ig' m'ig'elich.
Nu pr'v'v' am' d'ing' sit'
 er' d' f'ir' mag' geben

vñ

die kraft de ez holtz mag
macho ze eslv vn esch
vn z glaze so solt du n
iem gezewifelo er ni
gvi och dise wadelvge
an mi selbv ger v e g ar
an roch vn an tany
ch vo de wazern vo de
berge vn vo de ertrich
vn de druce lant vn
wadelot lich zeshewe
vn zerite vn ze lagel
vn ze regene **S**it de
got de hft gebē hat
die kraft de er dise

wadelvge
so mag er
mi selbv g
an fukla
vn lat an
lvn an
an wadel
vn wirt
finkeln v
sche vn b
de waz
got de solt
ge i mi be
so solt du n
felo er mag

wädelyge geyn mag
 lo mag er och dz am
 im selb geyn **E** fert
 am fikhli in de waz
 vn lat am rogech vnd
 tvint am andy vn lat
 am mulcheli dar zu
 vn wirt dar vlam
 fluseli vn ilt de flai
 sche vn bht lit de got
 de waz die kraft
 got d solich wädely
 ge i im beichele mag
 lo solt dy niem geyn
 selo er mug es och an

im sell' getv'n **A** in mā
wirtet am semeli i di
ertrich vñ vō de seme
li wirt am kumeli vñ
vō de kumeli wirt ai
zewilli vñ vō de zewi
lin wirt am bō vñ vō
bome wirt frucht **G**ot
machot ada vñ laume
er machot witz ze wi
ne di wñ di erit zanche
di er ze getet er mach
ot witz ze blut iden
slegē die er pharon tet
Omma possibilia

lunt **G**
mugelich
d' effe
gebe ma
wandelt
mag so
getwifel
dile wan
im sellig
bror ze fi
ge vñ den
Du zewill
nie tue de
d' groz got
erde erfvlie

tunc **G**ot sit elh'ig
 m'g'elich **S**it den got
 d' creatvre die krefft
 gebe mag de si lo'gan
 wandelunge getvn
 mag so solt dv niem
 gewiselo er m'g'och
 d'le wandelunge an
 in sell' getvn de er
 brot ze flanche wadel
 ge vn den wi ze bliv'e

Nu zewiselo ich noh
 me wie de m'ge si de
 d' groz got d' himel vn
 erde erf'ullet wie d'

ge'om' **A**mm
 r' in semel' d'
 in vo de l'one
 am h'mel' v'
 amel' v'v'e a
 in vo de z'm'
 am bo vn v'
 v'v' fo'v' **V**
 ada w' l'um'
 vor nat' z' m'
 de erit' z' m'
 geter' er' nat'
 z' v' v'v' l'ov'
 v'v' p'v'v'v'
 a post' l'ov'v'

vnd am so klam forme
muge si **H**er globe nu
am wertent fur vch
selb so sprich ich got
sit elv dig mvgelich
Nu merk am dig dez
mesehe lize ut gar klai
vn gar am klamez loch
li dar in idē lochli ut
belloze groz v kumt vn
wilhan vo de ertrich
was ich erwal vo d sun
nu vo de man vo de se
stern watz ich erwas
vo d seirte vo gotte

watz ich
sint enp
kumt d n
ut elv id
Sit de g
kumt vn
tze will
so klame
sen hat so
me gerw
gi och wol
so klam so
Nu merke
oge ut klai
i mine oge

wat ick etwas vñ vō
 sinen engelē vñ swaz
 kvint d' mēsche hat dō
 lut elv' idē klainē hē

Sit dē got so groz
 kvint vñ so manigval
 tige vñ hant in sinē
 so klainē locheti beslo
 sen hat so lōt d' nient
 me gez wifelō got mē
 gi och wol vñ d' an
 so klain forme gelin

Dv merke ain dig mē
 oge ilt klain d' swartze
 i minē oge ilt dē noht

klant dū sehe i dē hant
zē ilt kēme als an na
delv spz da mit ick ge
the vn hant klant
ilt so vlt liche ick doch
da mit allez de ick ge
rangon mag vn wer
es mūgelich de viltent
welt vor mit wern
die vlt sehe ick alle vn
z vge ir alle gelich vlt
i munt ogē i ir nūdz
klame seheli dū vlt
eltv i sich geziehe mag
so solt dū niem me ge

trontelo
vnd an
ein **D**oe
felo ick al
de muge
also man
vlt an
ne and
ne regeln
da vn ze
melle i all
vn ilt doel
goc **H** v
be vn an
ch selbe lo

zwifelo got mirg och
 vnd auß so klain forme
 ein **O**we hre mir zwifelo
 ich auß an ame wie
 de mirge li de got an
 allo manig itar si hre
 vñ ane alt dort vñ an
 ne andn alt vñ vñ an
 ne regeliche alt idē bñh
 la vñ ze auß regeliche
 melle i all d' cruce hat
 vñ ist doch nil wan an
 got **H**v wol h für glo
 be vñ an wre für di
 ch selbe so spych ich got

lit ellv dig mangelich
Du merk am dig ich
spil am wort do ruf
te er vil hie vñ sprach
got **D**u wort hat it
alle wol gehoret vñ het
tes am regelichez kvd'
lich enphange vñ ist
doch ganz belibe inu
ri sele vñ het sin an
es dest munt mit de
er and enphage hat
Allo samre d' var von
himmelrich sine am boz
ne fon i vnser vrowe

d.

lyp vñ be
wag lize
alio volle
mitrag
wo die n
got mē
ald die m
lute e d
alio volle
wort bi n
getedet
we lyp i
wodē ion
d'v chise
si am ogē

71
ly vñ belayp doeh ider
vñ lye bide engeln
also volleklich bide de
manig vñ sent engel
w die nlyt w tza de
got mēsche worde w
ald die mater gelien
hat e de er ze hūmel sīt
also volleklich belayp de
wōt bi m fūne e doeh
geledet w i vñ lē v rō
wē lyp i die eng v chōse
wō de lot w w tze de
d v chōse also enge w de
si ann oge kōmme molta

hā geſehen da got vñ
mēche i gellōſen wī
Sit dē got i am allo
claynes chvſeli beſloze
wolte werde ſo ſolt di
nem getwifelon got
myg och vñ dē alt i dē
bwhan ſi vñ an man

Itā ^g **O**z tet got dar vñ
be dē wir ez globt in
Er wolt beſloze ſi in
vñſer vrowen lip dē
wir globt in dē er och
hne beſloze moht ſi
Owe hre ich z wifelo

noch an
ge ſi lo
i z wñ
er dē dē
regliche
paler be
ſiglobe v
dich ſell
got ſi e
geſich **O**
dig dē v
i mune
ſond bar
che lide
mune ſi

noch an aine wie dem
 ge si so ma die oflary
 i zorn ald i dy brich
 et d dē vnt hre i aine
 regeliche stoke vnge
 pulet belibet **V**ol fr
 h g lobe vñ anwrt für
 dich selbe **S**o sprich ich
 got sit ellv ding mir
 gelich **N**v merke an
 dig dū sel nit annalt
 i mine libe vñ doch
 sundbar i aine regeli
 che lide i mine oge in
 mine figū vñ i mine

nicht hädē

gehē ganz vñ vñgera
st vñ ist doch nix von
am sel nun am spiegel
vñ sihe dar in die wil
er ganz ist so siltv nix
wo am antvt brich
in ab i zwa ald idv
so siltv din antvt i
am regeliche stöke vñ
als manig spalt idem
spiegel ist als manig
antvt siltv dar ine
vñ dv antvt estv sint
nit wā ames i den
got nun sele die kraft

gegebē h
ist in am
lde vñ d
spiegel al
br siltv d
amē sū
nie gezw
ge och d
manig st
oflaron b
doch i am
ganz vñ
swe klā
ist wā d
alle die n

gegebe hat de si ganz
 ilt manne iegelichen lube-
 lide vñ de man i anne
 spiegel als manig ant
 wort lilt do elts nilt wo
 annes lit so solt du nini
 me gezwifeln got mo
 ge och de geton i hane
 manig stvke ma die
 oflaton brichet de er
 doch i anne iegeliche stvke
 ganz vñ vinger talet ilt
 hane klai och di forme
 ilt wa di solt de wisse
 alle die wile de d forme

hude
 ganz vñ vinger
 ilt doch man
 el man ann sp
 ge dat me die
 ilt so lilt
 an wort
 zwan als
 di man
 iegeliche stvke
 ang suet
 ilt als manig
 lilt dat
 an wort
 annes
 an seie die

als vil da ist de mäez ge
sehe mag. so ist got gāz
vñ volletome dā d an
d dā d mäeche groz
sol sin d dīso spul dēze
vil de ist erlmede dā
vñ sprichet d wilsage

Du erlmede vñ slyren
erfollet allez errich

Haltv dē die erlmede so
hiltv groz dē allez err
rich **V**ñ hie ist erlmed
elzig vñ gut lich dem
erlmedelzige zelon vñ
spulet vñs mit sine ha

lige from
vñ vñ e
lmede d
te vñ er
wand vñ e
phalbet g
heltv got
ragt emy
i silanden
got lod v
fettv got
nelt so du
vñ swa n
mē zelvel
vñ d vñ al

27
ligē fröndelichē willen
wir nu enphalē die er
bmede du got ilt so nu
se wir erfründlich sin
wan du erbermede en
phalst got wē enpha
heltu got so du de dūre
rigē enphalst so du
i klandest so klandest du
got so du i spilest so spi
lestu got so du in die
nest so dieneist du got
vñ swa mit du ain ar
mē zehelste kymest de
rilt du allez got vñ

als du i mit erbinde
emphahest als wiler
dich emphahen mit si
n erbinde. **D**e dritte dar
an d mensche groz sol
si d dise spile erzen
wil d ist kraft wan
die spile sol ma kran
ken hore mit ge die
re milt behaben mu
er sol krefrig si d dise
spile emphahen wil yn
sol krefrig si d er si
behabe muog. **D**y kra
ft lit dar an d d me

sehe de
stahelch
fart vn
nde vn
le de de
mag alle
v wnde
don **H**all
malte dv
re **D**er g
gor **D**e
her gor **D**
ter gor **D**
ener gor
se erhene

45
Sehe de Kunde kere kre
Ecklich vnd stade d'ho
fart vnd vngewilt de
nde vnd de harte vnd al
le de de ze Kunde nese
mag also de er memer
vnd vnde vnde vnde vnd
don **H**altu dise kraft so
mahrt du dise spise behal
re **D**er globe erkener
got **D**v erbinde enpha
het got **D**v kraft behal
ter got **D**er globe erk
ener got **D**v solt die spi
se erkene erkener du n

nur so zeit du als lilt
de dir schade ill logdt
Die erblinde gut got wo
du groste erblinde die
us got regeret d'ill d'
er v' sich selb' ze am spile
gegebe hat **D**e glöbe
erkiener v'n du erblinde
enphahet de behaltet die
kraft mit gewalt **D**e
nunda v'o d'ill spile ge
oz ill d' ill v'o de grozze
nize d' and spile l'it v'o
sol ich dir v'o d'ill nize
sage wanda v'o k'ä me

nā zefo
ich v'o m
d'wert u
le hat ich
v'n l'et
C'ur ich
v'o r'fien
war ge
ich vnger
ich gezel
ill wie
d' v'log
d' nize d'
l'it ill als
ill er s'v'n

46
mā zefolle gelagē laut
ich vō rñne vñ vō. **z**id.
d. **v**er am vñ zewāzig
so hat ich war gelant
vñ heri doch vngelant
laut ich vō hysten vñ
vō vslenden so heri ich
war gelant vñ heri do
ch vngelant wie solt
ich gezelle d. vñ zallich
ilt wie solt ich begrife
d. vñ begrifetich ilt mā
d. n. **v**an diere spule
lit ilt als groz d. mānā
ilt er kynde dar an allez

dezer bedarf **N**og an
chze dirre spile in sihe
wi di wellest in hanc di
wilt d. wirt si dir die
engel hatt i ide hmiel
als si si bedurte di me
sehe uf de erich als si
sin bedurte die selam
de segge hanc in als
si sin bedurte **K**urzeli
ch gesproche allez dez di
bedurte d. videst di al
lez an dirre spile **D**.v.
da vo. di si spile groz ut
d. ut vo de groze schade

de die ne
se viny
he als si
phale w
vo dilen
ker ez v
roz ut a
schade
vid lant
an de lilt
lant vo v
del swie
schade ge
ut ut deno
tz de epla

de die nemet die dese sp
 se vinyndeklich enpha
 he als si tmalter ze en
 phale wi sol ich dir me
 vo disen schade sage ma
 ker ez vmbt als groz d
 miz ill als groz ill och
 d schade **Der** wil sage da
 vid sant vo xij schade
 an de late **Ses** pntus
 sant vo van siner epi **Shade**
 stel hant vil ma vo de
 schade gelage mag so
 ill ir denolt me **Adā**
 az de eytal d mu vbotē

Shade

we dar vmb wart er
kerstlicher vñ alles me
selich leynne vñ sit d
so groze schade enphie
vo de aphet da enham
hailkatt an we wäde ge
bor allanne wie wert
ir de de die kerstlicher
wäde vñ wie groze scha
de sy neme die dise vñ
wurdekluch enphahet an
s allez gebot vñ elly ha
ilkant sit **Ez** we gu hā
de hore die hese cante
die sahē die arke vñ be

ant an vñ
ellich die
gehen rade
zad wöhe
se komen
girt li me
vñ wäde ge
we do lüg
zetode **L**
die hure v
dy vñ hre
vñ wart
lip vñ an li
ror **W** die l
dar zo vñ

28
rur an vñ rure de frev
ellich die sturte alle dez
gehen todes **A**n lufco
zad wote **S**arte zehel
te komend **S**ur viel vñ
grif si mit bloz hat an
vñ wā er si vñwardig
wido lög i vnder hre
zetode **I**udal emphies
die linn vñwardikli
ch vñ fiv d riefel in m
vñ wart vdamnot an
lip vñ an sel idē ewige
tor **A**l die hore die lich
dar z v nōt wē beramē

de sū vnser hre behanie
noch amest idē rar enp
halē als ez vōd erubel
ut geleter ist vn her
die enk n ad lude vū
stribi also an bilte vū
an rōve vro vrbū me
nī rat wā die schaden
sūt bede gleich dez d m
vū vūdeklīch enphal
er ~~ze enphal~~ vū d i ter
smahet ze enphalēne
da vō sol mā niemā ra
ten de er an vnser hre
si vū kint an groz

100 ze m
nich ob e
sū enph
so sprich
groze lude
so sūch ich
dō vō die
vnser hre
sūhet er
sūnt mō
bit am gen
die hēd d g
enphalē
me id lode
mūdet d v

77
vnde er hie
ment die
als er wud
eile er
ih an
n also m
we
er wud
de g
den ich
er
er an
kunt m

Wude er mir vñ fraget
mich ob er vñ fern hie ich
vñ emphahen so sych ia
so syrichet er hie ich ha
groze lude vñ ten mir
so sych ich so rat ich dir
di du die lude laest vñ
vñ fer hie emphahent so
sychet er ich en mag d
vñ te nör gelā so gib ich
dir am getakes wed ill
dir hel d galge alde di rat
emphahent du goret licha
me id lude di ill di rot
mudest du m dir dur die

lunde de ilt ab diror da
vō nun dv fveders d' wel
lest vō rate ich dir d' do
i emphahest i dē fūdon
so rōn ich hobet lunde
rate ich dir d' dv i mident
so rōn ich ab hobet lūn
de wā ich rate dir hobet
lūde **D**az wij da vō dv
spile groz ilt d' ilt vō d'
kolte da mit wir die
spile gehē mizen
Hd mēla magna le
dult i c' **D**v bit ze mē
grozē rische gelezer

vōz sit d'
ich beram
dile rrah
trage im
Dit ilt l'
got hat v
fve gere
hre Die
lip viler
dv samel
solt im lū
re mit dū
dv in mū
nest vō z
balst dv l

wir silt de du dich kammel
 ich berant mit wer sit
 dile rraht die dir für ge
 tragē sint v̄ d̄ilen r̄lich

Dir ill für getragē d̄
 got hat vn̄lers h̄ren **Dir** ^{yt}
 für getragē d̄ sel vn̄lers
 h̄re **Dir** für getragē d̄ ^{yt}
 lip vn̄lers h̄re in̄ mit
 d̄v̄ samelich v̄nd̄ legē d̄
 solt in̄ sine got hat gel
 rē mit d̄m̄e ḡ. ill als d̄
 d̄v̄ in̄ minest vn̄ erken
 nest v̄n̄ z̄fer s̄ht an in̄
 habent d̄v̄ solt in̄ si sel

gete **man** mit dir sel
also de si de lip v^e em al
te i alle z^oltre vñ i vñd
reing mache ir sell^e d^e
solt im sinen lip geten
mit dir^e libe also de du
trereit i sine t^um spolen
vñ im nah folgest mit
an ban same vñ che vñ mit
alle r^ugedē als er dir for
gezage het vñ vñ
gespriet werde vñ dirre
h^ostia so mu^ost du ir geli
ch^ust an dir ha d^e h^ostia
ist darne si ist vñ warze

da vñ ist
liebel si ist
si ist vñ
h^ostia ist
si ist d^e
ist l^uze at
mit d^egeb
frid^ean h
l^uze d^e
bel also solt
vñ ane ha
vñ gel^uze
g^uet^ean
vñ ane l^u
si ist d^ema

da vō ilt lufze lunt an
 hebel ilt lat, ilt rone
 ilt witz ilt lantweld
 hostiant clai also solt clai
 si mit d' denirt d' ovelat
 ilt lufze also solt d' lufze li
 mit d' gedilt vū solt an
 fridlan lize hā ge alle de
 lre **D** d' hostiant ane he
 bel also solt d' li ane mit
 vū ane hā **D** hostiant
 vngelitzē also solt ane
 gitek mit li **D** hostiant
 rone also solt d' rone
 si mit d' mātze **D** hostia

ane

Me wil also solt du wizen
enne si an lip vñ an sel
vñ an lize vñ hoit ault si
newel de beroter snelli
swe sine uel ut de lebet
balde also solt du si nel lize
alle gvee dige vñ ze al
le gvee werken mien

Homo eadā fecē cenā m
agnā vñ ser hie saue
sine vngēdile gelich m
ze vñ sprach em mēthe
machot an groze wi
relhast vñ ladot vilv
te vñ sine sine knecht

vñ ze d'zu
tu laud
Kome es
De begg
emfch vñ
mich ich ha
lofer d' m
ich vñze d'
vñsch vñ dig
d' sprach ich
fer d' m vñ
kam och m
sprach ich la
ne genome
ag ich m h